

Bezdrôtový stereo headset Nokia (HS-12W)

Návod na použitie



VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok HS-12W vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice EÚ: 1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682



Preškrtnutá odpadová nádoba s kolieskami znamená, že v Európskej únii je treba výrobok po skončení jeho životnosti odnieť na osobitnú skládku. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Copyright © 2005 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem

záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

V niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie technológie Bluetooth. Informujte sa u miestnych úradov alebo u poskytovateľa služieb.

Neautorizované zmeny alebo úpravy tohoto prístroja môžu viesť k strate oprávnenia užívateľa používať tento prístroj.

Regulácia vývozu

Tento prístroj môže obsahovať komodity, technológiu alebo software, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín. Neoprávnené prevody v rozpore so zákonmi sú zakázané.

9240476/Vydanie 1 SK

Obsah

1. Úvod	6
Rádiový dátový systém (RDS)	6
Bezdrôtová technológia Bluetooth	6
2. Začíname	8
Nabíjačky a batérie	9
Nabíte batériu	10
Zapnutie a vypnutie headsetu	10
Spárujte headset s kompatibilným telefónom	11
Odpojenie headsetu od telefónu	11
Pripojenie spárovaného headsetu k telefónu	12
3. Základy obsluhy	13
Nosenie slúchadiel	13
Úprava hlasitosti v slúchadlách	13
Obsluha hovorov	13
Volanie	13
Prijatie hovoru	14
Ukončenie hovoru	14
Vypnutie a zapnutie mikrofónu	15
Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom	15
Počúvanie audioprehrávača	15
Počúvanie rádia	16
Zablokovanie a odblokovanie tlačidiel	17
Zobrazenie času	18
Neprijaté hovory a prijaté správy	18

Resetovanie headsetu	18
4. Informácie o batérii	19
Starostlivosť a údržba	20

1. Úvod

Bezdrôtový stereo headset Nokia (HS-12W) vám umožňuje telefonovať a prijímať hovory, a tiež počúvať FM rádio a vlastnú hudbu.

Skôr než začnete headset používať, pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Prečítajte si aj návod na použitie svojho telefónu, kde nájdete dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe. Headset uchovávajte mimo dosahu malých detí.

■ Rádiový dátový systém (RDS)

FM rádio headsetu podporuje technológiu RDS. Vďaka RDS uvidíte na displeji headsetu názov vybranej rozhlasovej stanice. RDS okrem toho automaticky udržiava headset naladený na zvolenú rozhlasovú stanicu, kým je jej signál dostupný v mieste, kde sa nachádzate. RDS nemusí fungovať u všetkých staníc a vo všetkých krajinách.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

Bezdrôtová technológia Bluetooth umožňuje prepájať kompatibilné komunikačné zariadenia bez použitia káblov. Spojenie cez Bluetooth si nevyžaduje, aby bol telefón na dohľad od headsetu, zariadenia sa ale musia nachádzať nie ďalej ako 10 metrov (30 stôp) od seba. Rôzne prekážky, napríklad steny, ako aj iné elektronické zariadenia môžu spojenie rušiť.

Headset HS-12W je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 2.0 a podporuje nasledujúce profily: Headset Profile 1.1, Hands-free Profile 1.0, Advanced Audio

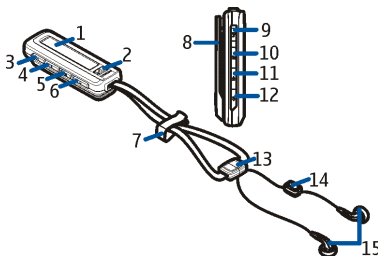
Distribution Profile (A2DP) 1.0, Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0 a General Audio/Video Distribution Profile (GAVDP) 1.0. O kompatibilitě iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u ich výrobcov.

V niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie technológie Bluetooth. Informujte sa u miestnych úradov alebo u poskytovateľa služieb.

2. Začíname

Headset pozostáva z nasledujúcich súčastí:

- Displej (1)
- Tlačidlo volania/prehrávania ► | ◀ (2)
- Tlačidlo pre zníženie hlasitosti ▮ (3)
- Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti + (4)
- Vypínač ⊖ (5)
- Tlačidlo Stop ■ (6)
- Spona (7) slúži na spojenie koncov šnúrkych na krk.
- Spona headsetu (8) slúži na pripevnenie headsetu na váš odev.
- Prepínač blokovania tlačidiel 𐀀 (9)
- Tlačidlo Hudba 🎵 (10)
- Tlačidlo rýchleho posunu dopredu ►► (11)
- Tlačidlo rýchleho posunu dozadu ◀◀ (12)
- Spojka šnúrkych (13) slúži na zapnutie šnúrkych na krk.
- Mikrofón (14) zachytáva váš hlas. Stlačením tlačidla na mikrofóne môžete prijať alebo ukončiť hovor, alebo spustiť prehrávanie hudby.
- Slúchadlá (15) prenášajú hlas volajúceho a zvuk z rádia alebo audioprehrávača.



Aby ste mohli headset začať používať, musíte nabiť batériu a spárovať ho s kompatibilným telefónom.



Upozornenie: Niektoré časti headsetu sú magnetické. Headset môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú headset nosiť na uchu s naslúchacím zariadením. Neumiestňujte do blízkosti headsetu kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Nabíjačky a batérie

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Bezdrôtový stereo headset Nokia (HS-12W) je určený na používanie s nabíjačkami AC-1, ACP-12 a LCH-12.



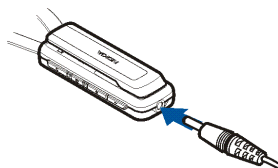
Výstraha: Používajte výlučne batérie a nabíjačky, schválené spoločnosťou Nokia pre tento konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

O schválených doplnkoch, ktoré sú v predaji, sa prosím informujte u svojho predajcu. Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek doplnku, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.

■ Nabite batériu

Tento prístroj má vnútornú nevyberateľnú nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu z prístroja vybrať, mohli by ste headset poškodiť.

1. Zapojte káblík z nabíjačky do headsetu.
2. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky. Počas nabíjania na displeji roluje indikátor stavu batérie. V závislosti od nabíjačky trvá úplné nabitie batérie asi 2 hodiny.
3. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor batérie prestane rolovať a zobrazí sa ■ a správa o ukončení nabíjania. Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a od headsetu.



Plne nabitá batéria vydrží až 8 hodín hovoru alebo až 200 hodín v pohotovostnom stave. Hovorový i pohotovostný čas však môžu kolísať v závislosti od použitého mobilného telefónu, produktov, ktoré používajú Bluetooth spojenie, prevádzkových nastavení a štýlu používania, ako aj od prostredia.

Keď sa batéria blíži k vybitiu, headset zapípa, zobrazí príslušnú správu a symbol □.

■ Zapnutie a vypnutie headsetu

Headset zapnete stlačením a pridržaním vypínača. Headset zapípa a zobrazí uvítanie Nokia.

Headset vypnete stlačením a pridržaním vypínača. Headset zapípa.

■ Spárujte headset s kompatibilným telefónom

1. Zapnite telefón a headset.
2. Aktivujte funkcie Bluetooth na telefóne a spustíte na telefóne vyhľadávanie Bluetooth zariadení. Postup nájdete v návode na použitie svojho telefónu.
3. Zo zoznamu nájdených zariadení vyberte headset (HS-12W).
4. Zadajte prístupový kód **0000**, aby sa headset spároval s telefónom a vytvorilo sa spojenie. U niektorých telefónov je po spárovaní potrebné nadviazať spojenie osobitne. Vyhľadajte si podrobnosti v návode na použitie vášho telefónu. Párovane headsetu s telefónom stačí uskutočniť iba raz.
5. Ak bolo párovanie úspešné, na displeji headsetu sa objaví  a headset môžete začať používať.

Môžete nastaviť, aby sa telefón spároval s headsetom automaticky po zapnutí headsetu. Na telefónoch Nokia to dosiahnete úpravou nastavení párovaného zariadenia v menu Bluetooth.

Odpojenie headsetu od telefónu

Ak potrebujete headset odpojiť od telefónu (napríklad ak potrebujete pripojiť telefón k inému Bluetooth zariadeniu), použite jeden z nasledujúcich postupov:

- Vypnite headset.
- Odpojte headset v menu Bluetooth v telefóne.
- Presuňte headset do vzdialenosti viac ako 10 metrov (30 stôp) od telefónu.

Pri odpájaní headsetu nemusíte rušiť párovanie headsetu a telefónu.

Pripojenie spárovaného headsetu k telefónu

Ak chcete znova pripojiť spárovaný headset k telefónu, zapnite ho a buď vytvorte spojenie v menu Bluetooth telefónu alebo stlačte a pridržte tlačidlo volania/prehrávania na headsete, kým sa na displeji neobjaví text *Connecting* (Pripájam).

3. Základy obsluhy

■ Nosenie slúchadiel

Aby vám slúchadlá lepšie sedeli, môžete z nich zložiť gumené prstence alebo tieto prstence nahradiť mäkkými vankúšikmi do ucha pre zlepšenie kvality zvuku. Headset sa dodáva s tromi párami mäkkých ušných vankúšikov.



Výstraha: Pri používaní stereo headsetu sa znižuje vaša schopnosť vnímať okolité zvuky. Nepoužívajte stereo headset tam, kde by vás to mohlo vystaviť nebezpečenstvu.

■ Úprava hlasitosti v slúchadlách

Hlasitosť upravíte stláčaním tlačidiel pre zvýšenie / zníženie hlasitosti. Rýchlu úpravu hlasitosti dosiahnete stlačením a pridržaním príslušného tlačidla. Úroveň hlasitosti sa zobrazuje na displeji.

■ Obsluha hovorov

Volanie

Ak chcete telefonovať, používajte telefón obvyklým spôsobom aj keď máte k telefónu pripojený headset.

Ak váš telefón podporuje opakovanie voľby, dvakrát stlačte tlačidlo volania/prehrávania.

Ak váš telefón podporuje hlasovú voľbu, stlačte a pridržte tlačidlo volania/prehrávania, kým sa na displeji nezobrazí . Vyslovte hlasovú menovku. Telefón zavolá príslušné telefónne číslo.

Hlasová voľba a opakovanie voľby nie sú k dispozícii počas hovoru alebo keď počúvate rádio alebo hudbu.

Prijatie hovoru

Keď dostanete hovor, zaznie tón zvonenia, nastavený na vašom telefóne a na displeji sa zobrazí  a meno volajúceho, ak váš telefón Nokia podporuje prenos tejto informácie do headsetu. Ak meno volajúceho nie je známe, zobrazí sa namiesto neho telefónne číslo volajúceho alebo text *Call* (Hovor).

Hovor môžete prijať stlačením tlačidla volania/prehrávania, stlačením tlačidla na mikrofóne, alebo môžete použiť tlačidlá telefónu. Ak je v telefóne zapnutá funkcia automatického prijatia hovoru, telefón hovor prijme automaticky po jednom zazvonení.

Prichádzajúci hovor odmietnete dvoma stlačeniami tlačidla volania/prehrávania.

Ak počas hovoru dostanete ďalší hovor, zobrazí sa na displeji . Ak chcete ukončiť prebiehajúci hovor a prijať nový hovor, dvakrát stlačte tlačidlo volania/prehrávania.

Ukončenie hovoru

Hovor môžete ukončiť stlačením tlačidla volania/prehrávania, stlačením tlačidla na mikrofóne, alebo môžete použiť tlačidlá telefónu.

Vypnutie a zapnutie mikrofónu

Ak chcete počas hovoru vypnúť alebo zapnúť mikrofón, krátko stlačte vypínač.

Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom

Ak chcete hovor prepnúť z headsetu do kompatibilného telefónu Nokia alebo naopak, stlačte a podržte tlačidlo volania/prehrávania, alebo použitie príslušnej funkcie telefónu.

■ Počúvanie audioprehrávača

Môžete počúvať audioprehrávač svojho telefónu alebo kompatibilný prehrávač hudby.

Ak pri počúvaní hudby dostanete hovor, prehrávač sa zastaví, kým hovor neskončí.



Výstraha: Počúvajte hudbu pri rozumnej hlasitosti. Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti vám môže poškodiť sluch.

Aby ste mohli používať tlačidlo Stop, tlačidlo Hudba a tlačidlá rýchleho posunu dopredu a dozadu na headsete, musí váš telefón podporovať Bluetooth profil diaľkového ovládania audio a video zariadení – Audio Video Remote Control Profile, pozrite si časť [Bezdrôtová technológia Bluetooth](#) na strane 6. Ak váš telefón tento profil nepodporuje, spustíte audioprehrávač na svojom telefóne. Kým hrá audioprehrávač, zobrazuje sa na displeji symbol 🎵.

Ak chcete spustiť audioprehrávač, stlačte tlačidlo Hudba alebo prehrávač zapnete cez príslušnú funkciu telefónu. Vyhľadajte si podrobnosti v návode na použitie vášho telefónu.

Ak si chcete prehrať určenú skladbu, vyberte ju na audioprehrávači na svojom telefóne.

Na ďalšiu skladbu prejdete stlačením tlačidla rýchleho posunu dopredu. Na predchádzajúcu skladbu prejdete stlačením tlačidla rýchleho posunu dozadu.

Prehrávanie prerušíte stlačením tlačidla Stop. Ak chcete prehrávanie znova spustiť, stlačte tlačidlo volania/prehrávania.

Audioprehrávač zastavíte dvoma stlačeniami tlačidla Stop.

■ Počúvanie rádia

FM rádio vo svojom headsete môžete používať aj keď headset nie je pripojený k telefónu.

Ak pri počúvaní rádia dostanete hovor, rádio sa vypne, kým hovor neskončí.

Ak chcete zapnúť rádio, dvakrát stlačte tlačidlo Hudba. Ak headset nie je zapojený do telefónu alebo počúvate audioprehrávač, jedenkrát stlačte tlačidlo Hudba. Kým hrá rádio, zobrazuje sa na displeji symbol .

Ak chcete vyhľadať rozhlasové stanice, na niekoľko sekúnd stlačte a pridržte tlačidlo rýchleho posunu dopredu alebo dozadu. Vyhľadávanie zastavíte stlačením tlačidla Stop. Ak chcete doladiť nájdenú stanicu, stlačte tlačidlo rýchleho posunu dopredu alebo dozadu, kým na displeji bliká číslo stanice.

Ak chcete nájdenú stanicu uložiť do pamäti headsetu, stlačte tlačidlo volania/prehrávania. Môžete si uložiť až 20 staníc. Číslo predvoľby aktuálnej stanice sa zobrazuje za indikátorom . Ak uložíte stanicu a máte už všetky predvoľby

obsadené, nová stanica sa uloží na prvú predvoľbu a nahradí predchádzajúcu stanicu na tejto predvoľbe.

Ak si chcete zvoliť uloženú stanicu a počúvať ju, stlačajte tlačidlo rýchleho posunu dopredu alebo dozadu.

Ak chcete rádio vypnúť, stlačte tlačidlo Hudba alebo stlačte a pridržte tlačidlo Stop.

Ak chcete vymazať niektorú predvoľbu, musíte headset resetovať, aby sa obnovili pôvodné nastavenia. Vymažú sa všetky stanice, uložené na predvoľbách.

Ak chcete prejsť zo štandardného rozhlasového pásma FM (87,5 – 108 MHz) do pásma, používaného v Japonsku (76 – 90 MHz), stlačte a pridržte tlačidlá rýchleho posunu dopredu a dozadu, kým sa nezobrazí nové frekvenčné pásmo. Pri zmene rozsahu sa vymažú stanice uložené na predvoľbách.

■ Zablokovanie a odblokovanie tlačidiel

Posunutím prepínača blokovania tlačidiel smerom k hornej časti headsetu zablokujete a posunutím smerom k tlačidlu Hudba odblokujete tlačidlá headsetu. Zobrazí sa upozornenie a symbol . Po zablokovaní tlačidiel budú všetky ich stlačenia ignorované. Ak dostanete hovor, tlačidlá sa odblokujú, kým hovor neukončíte.

■ Zobrazenie času

Keď je headset pripojený ku kompatibilnému telefónu, zobrazuje v pohotovostnom režime aktuálny čas, ak váš telefón podporuje prenos tejto informácie do headsetu. (V pohotovostnom režime je headset zapnutý, ale nepoužíva sa.) Ak chcete upraviť čas, použite funkciu hodín vášho telefónu.

■ Neprijaté hovory a prijaté správy

Ak neprijmete hovor, na displeji sa zobrazuje symbol .

 informuje, že máte aspoň jednu neprečítanú textovú alebo multimediálnu správu, ktorú si môžete prehliadnuť na telefóne.

Na nové správy a neprijaté hovory vás headset upozorní, iba ak váš telefón Nokia podporuje prenos tejto informácie do headsetu.

■ Resetovanie headsetu

Ak chcete headset resetovať na pôvodné nastavenia, stlačte a na 10 sekúnd pridržierte vypínač a tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti. Displej zobrazí informáciu o resetovaní nastavení. Po resetovaní musíte headset znova spárovať s telefónom, aby ste headset mohli používať.

4. Informácie o batérii

Váš prístroj je napájaný nabijateľnou batériou. Nová batéria dosiahne plnú výkonnosť až po dvoch alebo troch úplných cykloch nabitia/vybitia. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Batériu nabíjajte iba nabíjačkami schválenými spoločnosťou Nokia a určenými pre tento prístroj.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte plne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože prebijanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom náboj stratí.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak prístroj ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa batériu vždy udržiavať v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Batéria môže vybuchnúť aj pri poškodení. Použitú batériu likvidujte v súlade s miestnymi právnymi predpismi. Prosíme, recyklujte ich všade, kde to je možné. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali starostlivo. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Všetky súčasti príslušenstva a doplnky uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Keď sa váš prístroj zamočí, nechajte ho úplne vysušiť, kým si ho znova nasadíte.
- Nepokúšajte sa vybrať z prístroja batériu.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchováajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neuchováajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť.
- Nenechajte prístroj spadnúť, neudierajte a netraste s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá, ani silné saponáty.
- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a všetky doplnky. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.